

一看就会系列丛书

附赠MP3
光盘一张

金敏珍(韩)、第二外语发展语研中心 著

一看就会，这本

韩语会话

超好学!



学了一点儿皮毛，
发现韩语语句不够
用了？

MP3+全彩内页
纯正首尔发音+视觉享受
辅助记忆情景会话

轻松提升韩语会话能力!

搞懂韩语句型会话，触类旁通随你说!

左脑文字右脑彩图，韩语会话一看就会!

这样学最快、最多、最炫、最好玩儿、最实用!



会说 → 学得快 → 图文对照 → 轻松自学

这本绝对是不一样的韩语会话书!

外语教学与研究出版社



京权图字：01-2011-2354

本书经由 华文网股份有限公司·知识工场正式授权，同意经由外语教学与研究出版社出版中文简体字版本。非经书面同意，不得以任何形式任意重制、转载。

图书在版编目(CIP)数据

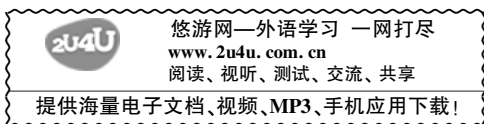
一看就会，这本韩语会话超好学！ / (韩) 金敏珍等著. — 北京：外语教学与研究出版社，2011.11 (2013.1 重印)

(一看就会系列丛书)

ISBN 978-7-5135-1459-0

I. ①一… II. ①金… III. ①朝鲜语—口语 IV. ①H559.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2011) 第 226525 号



出版人：蔡剑峰

责任编辑：李晓明 刘虹

装帧设计：孙敬沂

出版发行：外语教学与研究出版社

社址：北京市西三环北路19号(100089)

网址：<http://www.fltrp.com>

印刷：北京方嘉彩色印刷有限责任公司

开本：889×1194 1/32

印张：7

版次：2011年11月第1版 2013年1月第2次印刷

书号：ISBN 978-7-5135-1459-0

定价：26.00元(含MP3光盘一张)

* * *

购书咨询：(010)88819929 电子邮箱：club@fltrp.com

如有印刷、装订质量问题，请与出版社联系

联系电话：(010)61207896 电子邮箱：zhijian@fltrp.com

制售盗版必究 举报查实奖励

版权保护办公室举报电话：(010)88817519

物料号：214590101



出版说明

看得到的通通用韩语说出来！

学了一两年韩语，碰到韩国人怎么还是“음……음……”！

所有韩语学习者最棘手的问题，就是遇到真实场景时，背了一大堆的句型却派不上用场，出门时该说什么？用餐点菜时要如何表达？不会使用自动售票机时该怎么求救？“실례합니다”是挂电话的时候说？还是进门的时候用？到底什么时候该说什么话？

为了解决广大学习者不能开口说韩语的问题，外语教学与研究出版社特意引进了这本——《一看就会，这本韩语会话超好学！》，力求帮助韩语学习者解决困扰。学习者可以通过本书的彩色画面进行记忆，主题对话立即脱口而出，再加上反复聆听情境对话录音，会话技巧必定日臻成熟！

本书特别设计了日常生活中经常出现的情境，包括居家、交通、工作、外出用餐、购物、人际关系和休闲生活七大主题，真实呈现 100 个情境对话，特别收录了如垃圾分类、等红绿灯、业绩报告、电脑聊天室、快递、芳香精油等最新流行的话题。帮助各位读者掌握不同对话情境下的会话的关键时机，展现韩语会话技巧！

本书突破了传统语言学习用书的灰白印象，每个主题对话皆搭配一页色彩丰富的情境图像并配有韩国专家的录音，学习者可以结合视觉与听觉一起学习，迅速上手，自然而然地加深韩语对话的记忆。

现在我们所要学习的不是教科书里的艰涩韩语，而是日常生活的韩语。一起以轻松又愉快的心情来学习吧！

外语教学与研究出版社
2011 年 11 月

如何使用本书

结合视觉与听觉，韩语会话从此不结巴！

看着情境彩图，想象你是其中的主角，角色扮演游戏开始了！

每个场景至少记住一组对话！

跟着录音练口语，韩语会话轻松说！

第六单元 人际关系

74 漫画

아직 안 봤어.

만화 「꽃보다 남자」 본 적 있어?

160

说韩语的技巧!

「... 아직 안 봤어 / 본 적 없어」 表示“还没有看过/没有看过”。

예) 데산에 가 본 적이 있어요? (你去过象山吗?)
저 사람을 만나서 만난 적이 있어요. (我曾在哪里见过这个人。)

Track-74 74 漫画

你看过漫画《花样男子》吗?
만화 「꽃보다 남자」 본 적 있어?

啊! 拍成连续剧了是吧? 还没看。
아! 드라마로도 찍었지? 아직 안 봤어.

虽然连续剧很有意思，但漫画更有趣。
드라마도 재미있지만 만화가 더 재미있어.

那不是女生看的漫画吗?
그거 여자가 보는 만화 아니야?

是那样吗?
그런가?

嗯，男生是不看那种漫画的。
그래, 남자는 그런 만화 안 봐.

内容怎么样啊!
내용이 얼마나 낭만적인데!

比起青春漫画，内容是比较现实性漫画。
나는 청춘만화보다는 추리만화가 더 좋아.

重点句型
드라마도 재미있지만 만화가 더 재미있어.
→ 드라마보다 만화가 더 재미있어. (漫画比连续剧更有趣。)

主角相关词
만화 (漫画)
영웅 (英雄)
배우자 (配偶)
드라마 (连续剧)

161

重点直击，轻松解读最关键句型、语法！

你也可以这样说，换组单词试试！

彩图中的对话，再练习一次！

目 录

韩语语法简介..... 1



第一单元 居家

01	出门	4	Track-01
02	进门	6	Track-02
03	电视节目	8	Track-03
04	喝茶	10	Track-04
05	接电话	12	Track-05
06	打电话	14	Track-06
07	吃饭	16	Track-07
08	吃饱了	18	Track-08
09	做菜	20	Track-09
10	垃圾处理	22	Track-10
11	洗衣服	24	Track-11
12	晾衣服	26	Track-12
13	玩儿电脑游戏	28	Track-13
14	看小说	30	Track-14
15	睡觉	32	Track-15
16	起床	34	Track-16
17	新浴室	36	Track-17
18	上厕所	38	Track-18



第二单元 交通

19	等公交车	42	Track-19
20	在哪儿下车	44	Track-20
21	买车票	46	Track-21
22	换乘	48	Track-22
23	叫出租车	50	Track-23
24	转弯	52	Track-24

目 录



25	走路	54	Track-25
26	等红绿灯	56	Track-26
27	加油	58	Track-27
28	讨论路面情况	60	Track-28
29	看地图	62	Track-29



第三单元 工作

30	碰到同事	66	Track-30
31	等电梯	68	Track-31
32	例行会议	70	Track-32
33	同事外出	72	Track-33
34	转分机	74	Track-34
35	电子邮件	76	Track-35
36	即时通讯工具	78	Track-36
37	操作复印机	80	Track-37
38	卡纸	82	Track-38
39	客户来访	84	Track-39
40	久等了	86	Track-40
41	部长召唤	88	Track-41
42	业绩报告	90	Track-42
43	倒茶	92	Track-43
44	道人长短	94	Track-44
45	投影仪	96	Track-45
46	国际会议	98	Track-46
47	下班	100	Track-47



第四单元 外出用餐

48	决定地点	104	Track-48
----	------------	-----	----------

49	等位	106	Track-49
50	领位	108	Track-50
51	讨论菜单	110	Track-51
52	点菜	112	Track-52
53	加菜	114	Track-53
54	吃到饱	116	Track-54
55	结账	118	Track-55
56	各付各的	120	Track-56



第五单元 购物

57	新商品	124	Track-57
58	进口饮料	126	Track-58
59	推车	128	Track-59
60	产地直送	130	Track-60
61	保质期	132	Track-61
62	打折信息	134	Track-62
63	试穿	136	Track-63
64	改尺寸	138	Track-64
65	包装	140	Track-65
66	送货到家	142	Track-66



第六单元 人际关系

67	今日行程	146	Track-67
68	友情	148	Track-68
69	韩语课	150	Track-69
70	母亲节	152	Track-70
71	订书取货	154	Track-71
72	积分卡	156	Track-72

目 录



73	记事本	158	Track-73
74	漫画	160	Track-74
75	音乐	162	Track-75
76	旅行	164	Track-76
77	名牌货	166	Track-77
78	借书	168	Track-78
79	加入聊天	170	Track-79



第七单元 休闲生活

80	大头贴	174	Track-80
81	看电影	176	Track-81
82	画展	178	Track-82
83	企鹅宝宝	180	Track-83
84	黑咖啡	182	Track-84
85	下午茶	184	Track-85
86	路边摊	186	Track-86
87	养兔子	188	Track-87
88	买花	190	Track-88
89	包红包	192	Track-89
90	生日聚会	194	Track-90
91	健身器材	196	Track-91
92	吃盒饭	198	Track-92
93	学游泳	200	Track-93
94	寄信	202	Track-94
95	换韩币	204	Track-95
96	出国	206	Track-96
97	感冒	208	Track-97
98	占卜	210	Track-98
99	染头发	212	Track-99
100	芳香精油	214	Track-100



韩语语法简介

句子结构

韩语的句子结构和中文大不相同，汉语的顺序多为“主语 + 谓语 + 宾语”结构；而韩语的顺序则为“主语 + 宾语 + 谓语”，谓语一般都是置于句尾的。

时制

韩语表达过去时、现在时、将来时的方式和汉语不同，主要通过动词的形态变化来呈现。

☞ “过去时”是在动词词干、形容词词干后接时制词尾“았 / 았 / 었”。

例如：먹다→먹었습니다/먹었어요.

☞ “现在时”是将动词或形容词的原形改为格式体或非格式体。

例如：가다→갑니다/가요.

☞ “将来时”是在动词词干后接时制词尾“-(으)ㄹ”。

例如：모레 비가 올 것 같아요. (后天似乎会下雨。)

내일 친구가 올 거예요. (朋友明天要来。)

助词

助词在韩语中扮演着很重要的角色，不同的助词接在同一个名词后，会让名词显示出不同的含义。例如：

☞ 主格助词：이, 가

☞ 宾格助词：을, 를

词尾

韩语词尾分为连接词尾和终结词尾，两者缺一不可。尤其韩语的敬语发达，有对长辈使用的尊敬阶和一般尊敬阶，有对朋友和晚辈使用的基本阶，语气都由终结词尾来表示。词尾通常都接在动词词干、形容词词干后。例如：

☞ 终结词尾 “-(으)십시오”：빨리 갑시다! (快走吧!)

☞ 连接词尾 “-(으)면서”：영화를 보면서 팝콘을 먹어요.

(边看电影边吃爆米花。)



어머니 나가셨어요.



第一单元 居家

어머니 계시니?



01 出门



다녀올게요.

어서 다녀와.



说韩语的技巧!

“다녀오다”是去了再回来的意思。要出门的人说“다녀올게요”(~[으]ㄹ 게요), 在家的人则回答“다녀와요”。文章中的儿子对母亲用敬语, 母亲则对儿子用非敬语, “다녀와요”去掉“요”去掉就变成了非敬语(长辈对晚辈、平辈间、关系亲密的朋友和家人间使用)。



去哪里?

어디 나가니?



去便利店买点东西。

편의점에 물건을 사러 가요.



在下雨呢, 回头再去吧。

비가 오는데 다음에 가지.



现在就要用。妈妈有需要的东西吗?

지금 꼭 필요해요. 어머니도 필요한 물건 있어요?



那你买点饼干回来吧。

그럼, 과자 좀 사오너라.



好。要什么饼干呢?

네. 무슨 과자요?



什么样的都可以。快去快回吧!

다 괜찮아. 어서 다녀와.



那我去去就回!

그럼, 다녀올게요.

换个方式说说看

지금 꼭 필요해요. → 필요한 물건이 있어요. (有需要的东西。)

어머니도 필요한 물건 있어요? → 어머니는 무엇이 필요해요?

(妈妈需要什么呢?)

主题相关词汇

편의점 (便利店)

세븐 일레븐 (7-11)

웨이마트 (家庭便利店)



02 进门



저 왔어요.

왔어? 오늘 늦었구나.
데이트했니?



说韩语的技巧!

- 终结词尾“~니”是非敬语，疑问形终结词尾，同辈之间使用或长辈对晚辈使用。例如：커피는 맛있니? (咖啡好喝吗?) 너는 나를 사랑하니? (你爱我吗?)
- 终结词尾“~지”是非敬语，疑问形终结词尾，用于强调自己的想法、劝说对方，有期待对方认同自己之意。例如：이 영화는 재미있지? (这部电影好看吧?) 그 시계가 멋있지? (那手表很棒吧?)



我回来了。
저 왔어요.



回来了。今天很晚啊！约会了吗？
왔어? 오늘 늦었구나. 데이트했니?



不是的，因为今天是始源先生的欢送会，所以有点儿晚。
아니요. 오늘 시원 씨의 환송회 때문에 늦었어요.



始源? 是上次来我们家的那个年轻人吧？
시원? 저번에 우리 집에 온 그 청년 맞지?



嗯，他要调去更好的公司了。
네. 더 좋은 회사로 옮겨요.



这样啊。
그래.



妈妈在哪儿？
엄마는요?



在房间。
방에 있어.

换个方式说说看

환송회 때문에 늦었어요. → 환송회가 있어서 늦었어요.

(因为有欢送会，所以有点儿晚。)

회사를 옮겨요. → 이직 (离职)

엄마는요? → 엄마는 어디에 있어요? (妈妈在哪儿?)

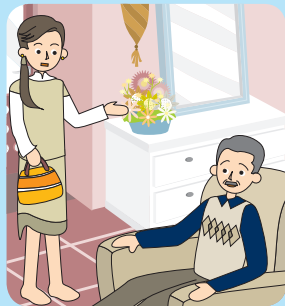
主题相关词汇

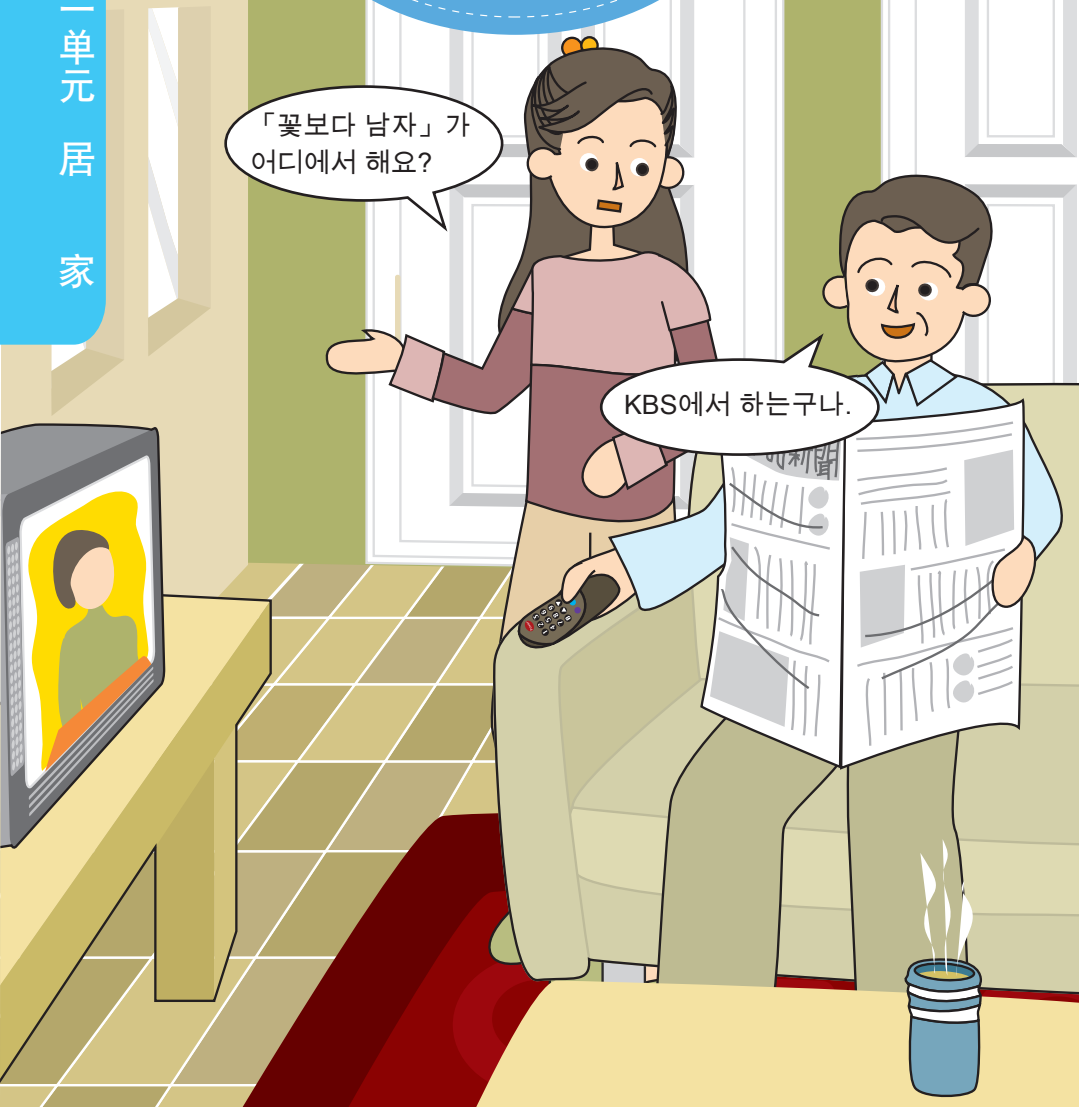
환송회 (欢送会)

망년회 (联欢会)

회식 (公司聚餐)

파티 (聚会)





「꽃보다 남자」가 어디에서 해요?

KBS에서 하는구나.



说韩语的技巧!

“~ 구나”是非敬语，表示感叹、惊叹、赞叹的终结词尾。例如：아! 그렇구나! (啊! 原来如此!) 진짜가 아니구나! (不是真的啊!)



爸爸，请给我看一下电视节目时间表。

아빠, 프로그램 시간표 좀 보여 주세요.



怎么，是连续剧吗？

그래, 연속극이니?



嗯，我想看一下《花样男子》是在哪个电视台播。

네. 「꽃보다 남자」가 어디에서 해요?



等一下。嗯，KBS在播。

기다려라. 음…… KBS에서 하는구나.



10点开始，对吧！

10시에 시작하죠?



对。

그래.



知道了。谢谢。

알겠어요. 고마워요.



因为明天有客人要来，不要睡得太晚！

내일 집에 손님이 오시니까 너무 늦게 자지 마라!

换个方式说说看

10시에 시작하죠?

→10시에 시작하는 거 맞지요? (10点开始，对吧?)

主题相关词汇

연속극 (连续剧)

텔레비전 프로그램 (电视节目)

코미디 (喜剧)

뉴스 (新闻)

쇼 프로그램 (综艺节目)

